

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																							
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																								
		345.0492.593	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Idema поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																								
M	P2114	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																								
		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																							
EEC	A	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																								
FDEhood	29,2	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																																																																																																								
FDEC	A	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																																																																																																								
LEhood	100	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																																																																																																								
LEC	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka sse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																																																																																																								
GFEhood	40,0	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeršanas efektivitāte																																																																																																								
GFEC	G	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeršanas efektivitātes klase																																																																																																								
Qmin	280	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																								
Qmax	560	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																								
Qboost	640	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																								
SPEmin	52	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaaliminnopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimikiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																								
SPEmax	64	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																								
SPEboost	71	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho muissa kihydytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																								
P0	0,49	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																								
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																								
F	0,9	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																								
Qbep	352,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Coefficient des Zeitkoeffizient	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																								
EElhood	436	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																								
Qmax	640,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																								
Wbep	146,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																								
Qmax	600	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																																																																																																								
Wbep	64	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																								
WL	6,0	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																																																																																																								
Eמידle	6,0	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochtopfes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytoppet	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusjaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																																																																																																								
Lwa	64	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv ved maximiinställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem uzstādījumiem																																																																																																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Tarkki ilmastointi ja alhainen lämpötila on tärkeää, jotta keuhkoista poistetaan kostuus ja hajut. Käytä alhaisinta nopeutta vain kun olet valittanut tilan, jossa haluat käyttää liesuutinta	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.	1) Valitse alhaisin nopeus, kun aloitat keuhkojen puhdistuksen ja hajun poistamisen keuhkoista	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella hallitsemiseksi keuhkojen ja hajuun postitamisiksi keuhkoissa	1) Startt med den laveste hastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fughatten og fjerne lugten.

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 6/5/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 6/5/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 6/5/2014	A 6/5/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 6/5/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 6/5/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 6/5/2014	Informacje na kartce produktowej według 6/5/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 6/5/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 6/5/2014	Πληροφορίες στην ηλεκτρονική σελίδα προϊόντος βάσει 6/5/2014	Urün fişli bilgilere, 6/5/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 6/5/2014	Информация о производстве, према 6/5/2014	Bileceği TÁrge de réir Uimh. 6/5/2014
M	345.0492.593 P2114	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
AEChood	52,3	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energiateremtőspotfolyás	Roční energetická spotřeba	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν ενεργειακό	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídőtű Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Enerġiahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acinme Éifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	29,2	Клас прорізнальної ефективності	Skyėbio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddynamicznej	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на вдувката	Класа ефикасности динамичне вдување	Acinme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлява	Acinme Éifeachtúlachta Solais
LEhood	100	lux/Wat	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлява	Acinme Éifeachtúlachta Solais
LEC	A	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлява	Acinme Éifeachtúlachta Solais
GFEhood	40,0	%	Ефективність фільтрації жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοτικότητα φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Acinme Éifeachtúlachta um Scagairt Gréise
GFEc	G	Минималний швидкості	Oro srautas minimalių šviesių	Il-Fluss tal-Arġa Minimu waqt uzi normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при мінімальној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
Qmin	280	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimalių šviesių	Il-Fluss tal-Arġa Massimo waqt uzi normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максимальной брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
Qmax	560	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiai šviesių	Il-Fluss tal-Arġa Minimu waqt uzi normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri največji hitrosti	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при підвищеній брзини	Aersheabhaidh ag an dianúsáid
Qboost	640	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għali-frékwenzja A fi-veloċità minima	Lövegöbbs mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ágrilliği ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Акустична сила звуку при мінімальној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ista
SPEmin	52	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għali-frékwenzja A fi-veloċità massima	Lövegöbbs mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ágrilliği ses Gücü Emisyonu	Максимальный уровень шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична сила звуку при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
SPEmax	64	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час зупинки	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiai greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għali-frékwenzja A fi-veloċità massima	Lövegöbbs mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ágrilliği ses Gücü Emisyonu	Рівень шуму в повітрі за шкалою А під час зупинки	Акустична сила звуку при зупинці	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas treisthe
SPEboost	71	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час зупинки	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiai greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għali-frékwenzja A fi-veloċità massima	Lövegöbbs mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ágrilliği ses Gücü Emisyonu	Рівень шуму в повітрі за шкалою А під час зупинки	Акустична сила звуку при зупинці	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas treisthe
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύμα στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτωση ηλεκτρικη ενεργεια υ ισχυλοχρηση	Idiú cumhachta agus é sa mhód múchta
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύμα στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτωση ηλεκτρικη ενεργεια υ ισχυλοχρηση	Idiú cumhachta agus é sa mhód múchta
F	0,9	kWh/a	Додаткова інформація згідно з 6/6/2014	Papildoma informacija pagal 6/6/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 6/6/2014	További információk a 6/6/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 6/6/2014	Doplnkové informace podľa 6/6/2014	Informații suplimentare conform cu norma 6/6/2014	Informacje dodatkowe według 6/6/2014	Dodatne informacije prema 6/6/2014	Δοδατικη πληροφορια βάσει 6/6/2014	6/6/2014'ın göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 6/6/2014	Додаткова інформація згідно з 6/6/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 6/6/2014
EElhood	52,9	m3/h	Коефіцієнт фільтрації за часу	Luko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-filn	Iđonólvegi együttható	Koefficient nárustu v čase	Indeks energetické účinnosti	Indeks efektywności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενεργειακή απόδοση	Sure arts faktörü	Коефіцієнт фільтрації за часом	Индекс енергетске ефикасности	Fachtorí méadaithe ama poibhne
Pbeep	436	Pa	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks efektywności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδύκτιο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс енергетської ефективності	Индекс енергетске ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	640,0	m3/h	Вимірний швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü havası akışı oranı	Вимірний швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Ráta aersfaidhe toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
Wbeep	146,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Максимальний рівень шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Ráta aerbhuí toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	6,0	W	Максимальный уровень шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимальный уровень шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Максимальная мощность на частоте 50 Гц	Aersheabhaidh uasta
Wber	600	lux	Вимірний рівень освітлення при повній швидкості	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija fil-modalità Stenrija	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü elektrik gücü	Вимірний рівень освітлення при повній швидкості	Максимальна потужність системи освітлення	Inchur cumhachta leictirí toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	600	lux	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Средний уровень освещенности на полной скорости	Номинальная мощность системы освещения	Cumhachta airimníal an chórais soláiste
Emidde	600	lux	Средний уровень освещенности на полной скорости	Vidutinis virykės lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-veloċità għal-taġir	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na celé ploše	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na celej ploche	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe toată suprafața	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού όταν επιτύχεται η μέγιστη απόδοση	Yöğün hızda orta ışık seviyesi	Средний уровень освещенности на полной скорости	Номинальная мощность системы освещения	Medansolais an chórais soláiste ar an droimhla cósachais
Lwa	64	dBA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għali-frékwenzja A fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nível de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Porazno zvučne snage na maksimalnoj postavci	Kuhven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην μέγιστη απόδοση	En yüksək ayvada ses gücü seviyesi	Рівень шуму в повітрі за шкалою А на найвищому значенні	Максимальная мощность на частоте 50 Гц	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύμα στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Ποτωση ηλεκτρικη ενεργεια υ ισχυλοχρηση	Idiú cumhachta agus é sa mhód múchta
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύμα στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Енергоспоживання в режимі очікування	Ποτωση ηλεκτρικη ενεργεια υ ισχυλοχρηση	Idiú cumhachta agus é sa mhód múchta
F	0,9	kWh/a	Додаткова інформація згідно з 6/6/2014	Papildoma informacija pagal 6/6/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 6/6/2014	További információk a 6/6/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 6/6/2014	Doplnkové informace podľa 6/6/2014	Informații suplimentare conform cu norma 6/6/2014	Informacje dodatkowe według 6/6/2014	Dodatne informacije prema 6/6/2014	Δοδατικη πληροφορια βάσει 6/6/2014	6/6/2014'ın göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 6/6/2014	Додаткова інформація згідно з 6/6/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 6/6/2014
EElhood	52,9	m3/h	Коефіцієнт фільтрації за часу	Luko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-filn	Iđonólvegi együttható	Koefficient nárustu v čase	Indeks energetické účinnosti	Indeks efektywności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενεργειακή απόδοση	Sure arts faktörü	Коефіцієнт фільтрації за часом	Индекс енергетске ефикасности	Fachtorí méadaithe ama poibhne
Pbeep	436	Pa	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks efektywności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδύκτιο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс енергетської ефективності	Индекс енергетске ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	640,0	m3/h	Вимірний швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě nejlepší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü havası akışı oranı	Вимірний швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Ráta aersfaidhe toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
Wbeep	146,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Максимальний рівень шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Ráta aerbhuí toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	6,0	W	Максимальный уровень шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимальный уровень шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Максимальная мощность на частоте 50 Гц	Aersheabhaidh uasta
Wber	600	lux	Вимірний рівень освітлення при повній швидкості	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija fil-modalità Stenrija	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü elektrik gücü	Вимірний рівень освітлення при повній швидкості	Максимальна потужність системи освітлення	Inchur cumhachta leictirí toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	600	lux	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Средний уровень освещенности на полной скорости	Номинальная мощность системы освещения	Cumhachta airimníal an chórais soláiste
Emidde	600	lux	Средний уровень освещенности на полной скорости	Vidutinis virykės lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-veloċità għal-taġir	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na celé ploše	Priem								